(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Mai 2004 (06.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/039049 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation7: H04B 3/23
- H04M 9/08,
- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/EP2003/010576
- (22) Internationales Anmeldedatum:
 - 23. September 2003 (23.09.2003)
- (25) Einreichungssprache:

02023552.9

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

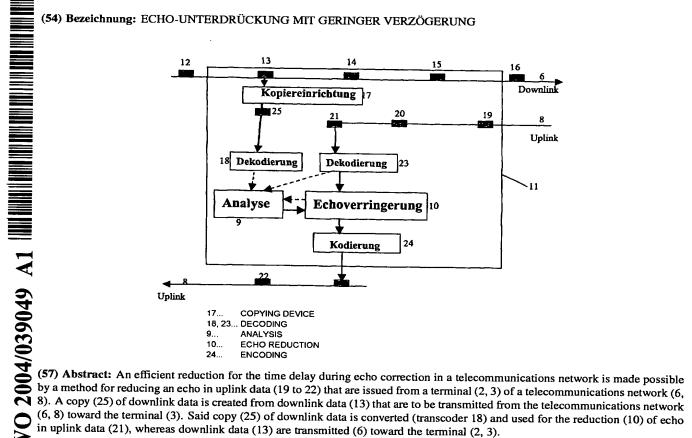
22. Oktober 2002 (22.10.2002) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE). SIEMENS MOBILE COMMUNICATIONS S.P.A. [IT/IT]; Viale Piero e Alberto Pirelli, 10, I-20126 Milano (IT).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BEAUGEANT, Christophe [FR/DE]; Fasanengartenstr. 12. 81737 München (DE). JÄGER, Bernd [DE/DE]; Ortlerstrasse 1B, 81373 München (DE). SEITTER, Norbert [DE/DE]; Rathausplatz 6, 82008 Unterhaching (DE). HEISS, Herbert [DE/DE]; Bussardstr. 32, 82008 Unterhaching (DE). PRATI, Luca [IT/IT]; C. so B. Rossetti, 15, I-44100 Ferrara (IT). BELUFFI, Renato [IT/IT]; Via Forni, 22, I-20161 Milano (IT).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ECHO-SUPPRESSION WITH SHORT DELAY
- (54) Bezeichnung: ECHO-UNTERDRÜCKUNG MIT GERINGER VERZÖGERUNG



- (6, 8) toward the terminal (3). Said copy (25) of downlink data is converted (transcoder 18) and used for the reduction (10) of echo in uplink data (21), whereas downlink data (13) are transmitted (6) toward the terminal (2, 3).

W 004/039049 A1



KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Beschreibung

35

"Echo-Unterdrückung mit geringer Verzögerung"

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Verringerung von in (über ein Telekommunikationsnetz zu übertragenden, von einem Endgerät kommenden) uplink-Daten enthaltenem Echo.

In unterschiedlichsten Telekommunikationsnetzen (insbesondere 10 zellularen Mobilfunknetzen wie GSM, UMTS, CDMA-basierten Netzen etc.) kann in von einem Endgerät in Richtung des Mobilfunknetzes gesandten Daten (uplink-Daten) ein "Echo" auftreten, welches dadurch entstehen kann, dass am Endgerät von einem Lautsprecher ausgegebene akustische Signale (welche auf 15 vom Netz an das Endgerät übertragenen downlink-Daten basieren) ausgegeben und in mehr oder weniger schwacher Form vom Mikrofon des Endgerätes aufgenommen werden. Das Mikrofon des Endgerätes empfängt also akustische Signale vom das Endgerät benutzenden, aktuell sprechenden (oder das Mobilfunkendgerät 20 in anderer Weise benutzenden) Endgerät-Nutzer und zusätzlich ein schwaches Störgeräusch in Form des vom Lautsprecher des Endgerätes wiedergegebenen (als downlink-Daten vom Netz am Endgerät angekommenen) Sprachanteils eines Gesprächspartners 25 des Endgerät-Nutzers. Die vom Mikrofon aufgenommenen Sprachdaten des Endgerät-Nutzers und die zusätzlich vom Mikrofon aufgenommenen (Stör-) Daten die ein Mikrophon im bzw. für das Endgerät aufgenommen hat, werden gemeinsam an den Gesprächspartner des Endgerät-Nutzers übertragen, so dass dieser zu-30 sätzlich zu dem Sprachsignal des Endgerät-Nutzers seine eigene Sprache als Echo hört (also die Sprachsequenz des Endgerät-Nutzer-Gesprächspartners, welche von diesem zum Lautsprecher des Endgeräts, zum Mikrofon und vom Mikrofon über das Endgerät zurück zum Gesprächspartner übertragen wurde).

Hierfür wurden in Mobilfunknetzen (aus beispielsweise www.etsi.org etc. oder Jacek Biala "Mobilfunk und intelligen-

te Netze", Vieweg-Verlag, ISBN 3-528-15302-4, Seiten 109, 127 und 344 bekannte) Echo-Entzerrer (= Echo Canceller = Echo-Kompensator) vorgeschlagen. In einer Vermittlungseinrichtung eines Mobilfunknetzes kommen die Daten in der Regel über ATM-AAL-2 Verbindungen oder andere Verbindungen an, wobei die Da-5 ten in einem Mobilfunk-Codec-Format (insbesondere AMR-Format) zur komprimierten Übertragung insbesondere über die Luftschnittstelle codiert sind. Für die Echo-Entzerrung wird die im Codec-Format codierte Sprache in ein die Sprache beispielsweise über den Zeitverlauf repräsentierendes Format wie 10 das TDM (Time Devision Multiplex)-Format transcodiert (also hinsichtlich der Codierung umgewandelt) und das in vom Endgerät kommenden uplink-Daten enthaltene Echo (der downlink-Daten) wird durch Berücksichtigung der downlink-Daten in den 15 uplink-Daten möglichst weitgehend verringert (Echocancellation). Durch Vermeidung dieses Echos wird die Sprachqualität erheblich verbessert. Jedoch wird durch diesen Vorgang die Übertragung von vom Endgerät stammenden uplink-Daten zu einem Gesprächspartner über das Telekommunikationsnetz ebenso wie die Übertragung von von einem Gesprächspartner 20 stammenden Daten über das Telekommunikationsnetz als downlink-Daten zum Endgerät verzögert.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, bei einer Verringerung des Echos in von einem Endgerät kommenden uplink-Daten die Verzögerung von Daten durch die Echo-Verringerung (Echocancellation) möglichst effizient zu optimieren. Die Aufgabe wird jeweils durch die Gegenstände der unabhängigen Ansprüche gelöst.

30

35

25

Indem erfindungsgemäß die zum Endgerät zu sendenden Daten (downlink-Daten) kopiert und als Original oder in Kopie an das Endgerät gesandt werden, während eine Kopie oder das Original der downlink-Daten transcodiert zur Verringerung des Echos in uplink-Daten verwendet wird, kommen die downlink-Daten einerseits ohne Verzögerung beim Endgerät an und können andererseits einfach und effizient in an sich bekannter Weise

qualität verringert.

ohne Umbau von Echo-Entzerrern zur Verringerung des Echos in uplink-Daten verwendet werden.

Weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus den Ansprüchen und der nachfolgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels anhand der Zeichnung. Dabei zeigt

- Figur 1 schematisch die an sich bekannte Entstehung eines Echos,
- 10 Figur 2 eine erfindungsgemäße Echo-Entzerrung in einem Telekommunikationsnetz und
 - Figur 3 eine erfindungsgemäße Verringerung des Echos unter Vermeidung von Verzögerung bei der Übertragung von downlink-Daten.

15

Figur 1 zeigt einen Nutzer 1 eines (nicht dargestellten) ein Mikrofon 2 und einen Lautsprecher 3 umfassenden Endgerätes welches (2,3) sich z.B. in einem Fahrzeug oder Raum 4 befindet. Der zu seinem Endgerät gehörende (beispielsweise auch über ein Head-Set oder eine Autofreisprecheinrichtung etc mit 20 dem Endgerät verbundene) Lautsprecher 3 empfängt über ein an sich bekanntes, nicht dargestelltes Mobilfunknetz und ein Endgerät akustisch auszugebene downlink-Daten x(t), welche sich in dem Fahrzeug oder Raum 4 ausbreiten und auch als z(t) vom Mikrofon 2 des Endgerätes (oder für das Endgerät) aufge-25 nommen werden. Das Mikrofon 2 des Endgerätes empfängt also stark oder schwach vom Gesprächspartner des Nutzers 1 abgesandte und vom Lautsprecher 3 ausgegebene (downlink-) Daten sowie vom Nutzer 1 des Endgerätes (2, 3) als Sprache etc. ausgegebene Daten s(t) und überträgt die Summe etc der (vom 30 Lautsprecher 3 ungewollt und vom Nutzer 1 gewollt aufgezeichneten) Daten als Signal y(t) in an sich bekannter Weise über ein Mobilfunkendgerät, eine Luftschnittstelle u.s.w. zum Mobilfunknetz und weiter zum Gesprächspartner des Teilnehmers 35 1. Der Gesprächspartner des Teilnehmers 1 nimmt deshalb ein Echo war, welches unterdrückt werden soll, da es die SprachFigur 2 zeigt, wie durch Echo-Unterdrückungseinrichtungen (E-cho-Canceller) die vom Gesprächspartner 5 im downlink 6 in an sich bekannter Weise über ein Mobilfunknetz, eine Luftschnittstelle etc. zu einem Endgerät mit einem Lautsprecher 3 zu übertragenen downlink-Daten x(t) zur Echo-Verringerung verwendet werden.

Erfindungsgemäß werden über den downlink 6 übertragene downlink-Daten x(t) nicht nur an das Endgerät mit dem Lautsprecher 3 zur dortigen akustischen Ausgabe übertragen, sondern
kopiert und es wird eine Kopie unabhängig von der Übertragung
in Richtung des Endgerätes (3) auch in einem Echo-Entzerrer 7
analysiert und zur Reduktion (beispielsweise Subtraktion in
bestimmten Zeitabschnitten) des Echos in über den uplink 8 zu
übertragenen uplink-Daten y(t) nach der Analyse in einer Analyseeinrichtung 9 in einem Prozessor 10 verwendet.

Figur 3 verdeutlicht, was hierbei in einer Echoverringerungseinrichtung 11 in einer (oder für eine) Vermittlungseinrich-20 tung (MSC, Media Gateway etc.) eines Telekommunikationsnetzes (insbesondere Mobilfunknetzes) erfolgen kann. Datenpakete 12 bis 16 im downlink 6 werden von einer Kopiereinrichtung 17 kopiert und an eine Transcodierungseinrichtung 18 übertragen, 25 welche die Dekodierung der downlink-Daten 13 von einem Mobilfunk-Codec- (etc.) Kodierformat in ein zur Echo-Entzerrung geeignetes Format (z.B. TDM) ausführt. Während die durch die Kopiereinrichtung 17 kopierten downlink-Daten in der Decodiereinrichtung 18 transcodiert werden, kann eine Kopie (bzw. das Original) der downlink-Daten bereits über den downlink 6 30 weiter in Richtung des Endgerätes übertragen werden, wodurch eine Verzögerung der Übertragung vermieden wird. Auch im uplink 8 zu übertragende Daten 19 bis 22 werden von einer Decodiereinrichtung 23 (aus einem Mobilfunk-Codec-Format wie AMR etc.) in ein zur Echo-Unterdrückung geeignetes Format um-35 gewandelt. Die von einer Analyseeinrichtung 9 analysierten (davor transcodierten) downlink-stream-Daten-Kopieen werden

von der Analyseeinrichtung 9 analysiert und in der Einrichtung 10 in beispielsweise an sich bekannter Weise zur EchoVerringerung der über die Transcodiereinrichtung 23 transcodierten uplink-Daten verwendet. Hierauf werden die uplinkDaten, welche nun ein verringertes Echo oder im Idealfall kein Echo mehr haben von einer weiteren Umcodiereinrichtung (Transcodiereinrichtung) 24 wieder in ein anderes Format (bei Mobilfunk beispielsweise ein Mobilfunk-Codec-Format wie AMR oder ein beliebiges anderes Format) transcodiert und über den uplink 8 weiter an den Gesprächspartner 5 des EndgerätNutzers weitergeleitet.

Patentansprüche

1. Verfahren zur Verringerung eines Echos in von einem Endgerät (2, 3) eines Telekommunikationsnetzes (6,8) kommenden uplink-Daten (19 bis 22),

wobei von vom Telekommunikationsnetz (6, 8) in Richtung des Endgeräts (3) zu übertragenden downlink-Daten (13) eine downlink-Daten-Kopie (25) erstellt wird, wobei eine downlink-Daten-Kopie (25) dekodiert (Transcoder 18) und zur Verringerung (10) des Echos in uplink-Daten (21) verwendet wird, während downlink-Daten (13) in Richtung des Endgerätes (2, 3) übertragen werden (6).

15

20

25

5

- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die downlink-Daten-Kopie (25) und die uplink-Daten (19 bis 22) dekodiert werden und ein Echo in den dekodierten uplink-Daten (19 bis 22) unter Berücksichtigung der dekodierten downlink-Daten-Kopie (25) entfernt wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass das Telekommunikationsnetz ein Mobilfunknetz, insbesondere ein zellulares Mobilfunknetz, ist
 und dass das Endgerät ein Mobilfunkendgerät ist.
 - 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
- dass zur Vermeidung von Verzögerungen durch Dekodieren und Codieren die downlink-Daten-Kopie (25) nur einmal umcodiert wird und insbesondere nicht rückcodiert werden in das ursprüngliche Format.
- 35 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die vom Endgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19

bis 23) und die downlink-Daten in einem Mobilfunk-Codec-Format, insbesondere AMR-Format, codiert sind.

- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Übertragung im Telekommunikationsnetz zumindest teilweise paketorientiert, insbesondere über ATM, insbesondere über ATM-AAL-2-Verbindungen erfolgt.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass downlink-Daten jeweils zur Echounterdrückung in zeitlich nach ihnen in der Echoverringerungseinrichtung ankommenden, ein Echo dieser downlink-Daten enthaltenden uplink-Daten verwendet werden, um die Daten- Laufzeit insbesondere zum Endgerät und zurück und/ oder die akustisch Signallaufzeit von einem Lautsprecher zu einem Mikrofon zu berücksichtigen.
- 8. Vorrichtung (11) zur Verringerung von in über ein Telekommunikationsnetz (8, 6) zu übertragenden, von einem Mobilfunkendgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19 bis 23), enthaltenen Echo,
- mit einer Kopiereinrichtung (17) zum Kopieren von an das 25 Endgerät (3) zu sendenden downlink-Daten (13) in eine downlink-Daten-Kopie (25),
 - mit einer Einrichtung (26) zum Weiterleiten der downlink-Daten in Richtung des Endgerätes (2, 3),
 - mit einer Transcodiereinrichtung (18) zum Transcodieren der downlink-Daten-Kopie (25),
 - mit einer Einrichtung (9) zum Analysieren der downlink-Daten-Kopie (25) für eine Echo-Unterdrückung in den uplink-Daten (21).

Verfahren nach Anspruch 1

30

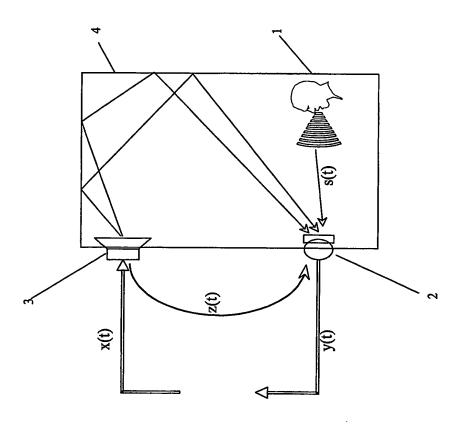
dass das Telekommunikationsnetz ein Mobilfunknetz, insbe-

20

8

sondere ein zellulares Mobilfunknetz, ist und dass das Endgerät ein Mobilfunkendgerät ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 7,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass die nur eine Einrichtung zum Umcodieren der downlink-Daten-Kopie (25) vorgesehen ist, aber keine Einrichtung zum Rücktranscodieren in das ursprüngliche Format.
- 10 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die vom Endgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19 bis 23) in einem Mobilfunk-Codec-Format, insbesondere AMR-Format, codiert sind.
 - 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7-9, dadurch gekennzeichnet, dass die Übertragung im Telekommunikationsnetz zumindest teilweise über ATM, insbesondere über ATM-AAL-2-Verbindungen erfolgt.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8-10,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass sie eine Verzögerungseinrichtung aufweist, durch die
 downlink-Daten jeweils zur Echounterdrückung in
 zeitlich nach ihnen in der Echoverringerungseinrichtung
 ankommenden, ein Echo dieser downlink-Daten enthaltenden
 uplink-Daten verwendet werden, um die Daten- Laufzeit insbesondere zum Endgerät und zurück und/ oder die akustisch
 Signallaufzeit von einem Lautsprecher zu einem Mikrofon zu
 berücksichtigen.





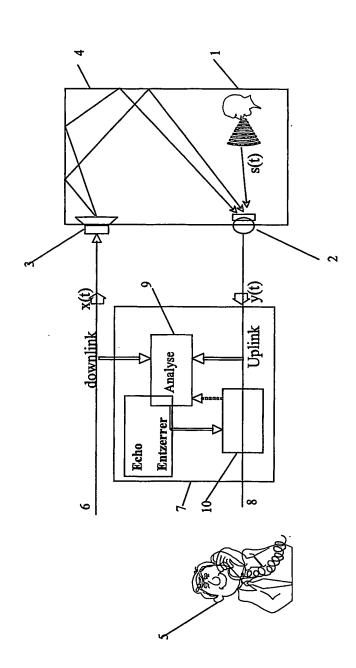
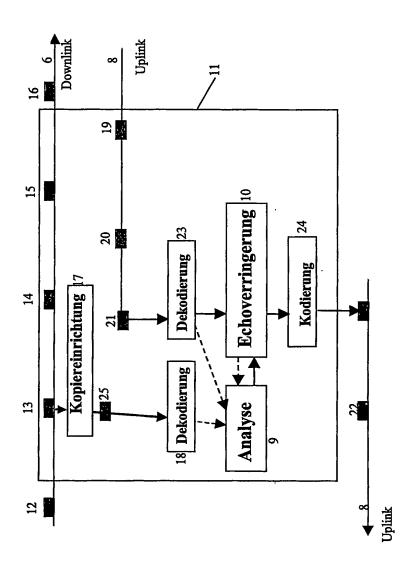


Fig. 3



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT 03/10576

		ľ	PCT 03	3/10576
A. CLASS IPC 7	H04M9/08 no-4B3/23			
	to International Palent Classification (IPC) or to both national classi	fication and IPC		
	SEARCHED			
IPC /	ocumentation searched (classification system followed by classification sy			
	ition searched other than minimum documentation to the extent that			
	data base consulted during the international search (name of data in ternal, WPI Data, PAJ	Dase and, where practical,	search terms used	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the r	elevant passages		Relevant to claim No.
Α	US 5 835 486 A (DAVIS JAMES M E 10 November 1998 (1998-11-10) abstract	ET AL)		1-12
Α	US 6 085 072 A (KOMIYA KOZO) 4 July 2000 (2000-07-04) abstract			1-12
Α	US 6 182 032 B1 (RAPELI JUHA) 30 January 2001 (2001-01-30) abstract			1–12
Furthe	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family m	embers are listed in	n annex.
° Special cate	egories of cited documents :	-A public		
A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or office the interretional. *T* later document published after the interretional of priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention.			not in conflict with the theorem or theorem.	he application but ory underlying the
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (see appointing to the control of another) "Y" document of particular relevance; the control of particular relevance			ed novel or cannot be step when the doci	be considered to ument is taken alone
O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P* document published prior to the international filing date but cannot be considered to involve an involve			ed to involve an inve led with one or mon lation being obvious	entive step when the e other such docu– s to a person skilled
rater tha	an the priority date claimed Ctual completion of the international search	"&" document member of		
	December 2003	Date of mailing of the 08/01/20		ch report
	ailing address of the ISA	Authorized officer		
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Authorized omes		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Montalba:	no, F	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT Application No 03/10576

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5835486	Α	10-11-1998	US WO	H1885 H 9802979 A1	03-10-2000 22-01-1998
US 6085072	Α	04-07-2000	JP CN	9284364 A 1165461 A	31-10-1997 19-11-1997
US 6182032	B1	30-01-2001	EP WO JP	0947068 A2 9913608 A2 2001507546 T	06-10-1999 18-03-1999 05-06-2001

	INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT	Internationales Aktenzeichen
		PCT 03/10576
A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELD EGENSTANDES H04M9/08 H04B3/23	
Nach der In	lernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE	
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) H04M H04B	
Recherchie	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die re	cherchierten Gebiete fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank ı	nd evtl. verwendete Suchbeariffe)
l .	ternal, WPI Data, PAJ	,
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	nenden Telle Betr. Anspruch Nr.
А	US 5 835 486 A (DAVIS JAMES M ET AL) 10. November 1998 (1998–11–10) Zusammenfassung	1–12
A	US 6 085 072 A (KOMIYA KOZO) 4. Juli 2000 (2000-07-04) Zusammenfassung	1-12
Α	US 6 182 032 B1 (RAPELI JUHA) 30. Januar 2001 (2001-01-30) Zusammenfassung	1-12
Weit entn	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X Siehe Anhangehmen	Patentfamilie

Chillion men	
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachte Emitdung werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
4. Dezember 2003	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 08/01/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter Montalbano, F

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationals Aktenzeichen PCT 03/10576

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US 5835486	A	10-11-1998	US WO	H1885 9802979		03-10-2000 22-01-1998
US 6085072	A	04-07-2000	JP CN	9284364 1165461		31-10-1997 19-11-1997
US 6182032	B1	30-01-2001	EP WO JP	0947068 9913608 2001507546	A2	06-10-1999 18-03-1999 05-06-2001